A M. Rantzau.

Copie A la Haye ce 25 Avril 1666
1269.

Monsieur;

Vous vous entendez merveilleusement en portraits: mais souffrez, s'il vous plaist, que ie vous die, que vous avez peu reussi en celuy que vous venez de faire de moy et de mes productions, qui ne ressemblent en aucune sorte à ce que vous avez pris la peine d'en dire.

J'oserois repliquer, que vostre Plume est moins juste que vostre Burin, ne sçay que ce que j'ay veu de la Portraiture a esté jugé tres-digne de la main qui conduit l'autre avec tant de sçavoir et de grace; J'estime donc l'autre de la faveur que vous me promettez de m'en faire voir quelques nouveaux effets, et les attens avidissime. Mesme, puis que nous sommes sur les portraits, je feray circuler quelque nombre de petits Epigrammes que ie me souviens d'avoir faicts sur vos Ma.tez et quelques uns de vos Princes, en roulant par les ruës de vostre grande et fascheuse Ville, dans la quelle j'ay voyagé plus de trois ans, pour ne voir presque que des ministres, gens, comme vous sçavez, difficiles conuertionis, si bien que souvent j'avois besoin de cette sorte de diuertissemens pour me divertir en ces Etudes froides, où, comme ie soulois dire à m.r de Lionne (qui m'avoit la bonté de se plaire à de mes folies) la secousse mesme du Carosse me faisoit sauter des Epigrammes hors de la cervelle, si vous voulez prendre la patience d'en voir quelques uns, qui regardent les vostre. portraits, on vous en fera passer l'envie. Il y en a qui, à mon advis, valent bien plus que les sauces quatre vers, que vous avez voulu gouster, je pense, parce que vous me faictes la faveur de me croire.

Monsieur,

Vre tres-humble et tres-affne serviteur.

Vous avez bien tout pardelà mon Grotius, que j'appelle mon Archimede, le Roy mon frere pour le traduire Lignes de

© Koninklijke Bibliotheek
KA 49-2, p. 1269
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/6552